

Ashtanga Yoga Opening Chant

OM

vande gurunam caranaravinde sandarsita svatma sukhava bodhe nih sreyase jangalikayamane samsara halahala mohasantyai

> abahu purusakaram sankhacakrasi dharinam sahasra sirasam svetam pranamami patanjalim

> > **OM**

OM

I bow to the two lotus feet of the Gurus which awaken insight into the happiness of pure Being, which are the refuge, the jungle physician, which eliminate the delusion caused by the poisonous herb of Samara (conditioned existence)

I prostrate before the sage Patanjali who has thousands of radiant, white heads (as the divine serpent, Ananta) and who has, as far as his arms, assumed the form of a man holding a conch shell (divine sound), a wheel (discus of light or infinite time) and a sword (discrimination)

OM

OM

Vande = bow Gurunam = to the plurality of gurus Caranaravinde = two lotus feet sandarsita = to bring to sight Svatma = pure Being Sukhava = happiness Bodhe = awakened nishrevase = refuge jangalikayamane = jungle hut (meaning shaman, jungle physician) samsara = conditioned existence halahala = poison moha = delusionsantyai = peace abahu = down to the shoulders purusakaram = assumes the form of a man sankha = conch shell cakra = a wheel (discus of light or infinite time) asi = sword (of discrimination) dharinam = holding sahasra = thousands sirasam = heads svetam = radiant, white pranamami = prostrate patanjalim = the sage Patanjali

OM

Ashtanga Yoga Closing Chant

Om

Svasthi Praja Bhyaha Pari Pala Yantam Nya Yena Margena Mahim Mahishaha Go Brahmanebhyaha Shubamastu Nityam Lokah Samastah Sukhino Bhavantu Om Shanti Shanti Shantihi

Translation

May the rulers of the earth keep to the path of virtue
For protecting the welfare of all generations.

May the religious, and all peoples be forever blessed,
May all beings everywhere be happy and free
Om peace, peace, perfect peace

